

moj novi minimulti



2. stran

Svi Sveti

Pofarbaj ov grob!

Ča/Što sve ovde vidiš? Zapiši rič pravilno u sliku!



grob, vijenac, svica, kitića, križ, familija molitva

moj novi minimulti

imenovati stvari okol groba
povidati, kako se doma svečuje dan Svih Sveti



Navade u adventu

U adventskom vrimenu imamo mnogo lipih navadov.
Poveži datum, opis i sliku i ju pofarbaj!

4 adventske nedilje		Ježuš se je rodio, ići u crkvu, jačiti božićne jačke, kinčiti božićno drivo, pohoditi rodbinu, darovati dare
4. decembar		stirljati vatromet, pitи sekt, čestitati srišno Novo ljeto, tancati novoljetni valcer
5. / 6. decembar		odrizati črišnjeve grančice, postaviti grančice u vodu, cvatuće grančice doprimu sriću
24. / 25. decembar		šubranje, željiti zdravlja za Novo ljeto
28. decembar		nažgati svijeće, jačiti jačke, moliti, povidati povidajke
31. decembar 1. januar 2010.		Tri kralji idu od stana do stana, brati za siromašne, pisati 20-C-M-B-10 na vrata
6. januar 2010.		postaviti čižme na obločnicu, Svetomu Mikuli nešto jačiti, prestrašiti dicu



upoznati navade u adventu
povidati o vlašći doživljaji u vezi s ovimi navadami

minimulti novi moj

Sveti Martin

Mali diktat - Čitaj točno i pofarbaj pravo!

1. Dite u sredini nosi črljeni pulover i lilaste hlače.
2. Dite na livoj strani ima blond vlase.
3. Dite zgora ima plavu laternu i črne čizme.
4. Na nebu stoju četire zvezdice. 
5. Dite na livoj strani nosi črljenu laternu.
6. Dite zgora ima na glavi šaru kapicu.
7. Dite u sredini ima žutu laternu u ruki.
8. Sve ča/što je bijelo ostalo, moreš pofarbatи, kako kaniš.



Sveti Mikula – kradljivac?

Čitaj tekst i govor o povidajki!

Gospodin Kraljić ima dvoju dicu. Marija je 8 ljet stara i Manuel je 5 ljet star. Petoga decembra rekao je otac svojoj dici: „Kad dojde Sveti Mikula, neću biti doma.“ Oni su bili zato jako turobni. Nastalo je škuro. Marija i Manuel su jačku i molitvu za Svetoga Mikulu dobro zavježbali. Najednoč zvoni. „Ding, dong! Ding, dong!“ „Oj, je ovo Sveti Mikula? Je i Krampus došao?“, pita Manuel. U tom momentu стоји Sveti Mikula u hiži.

„Hvala Bogu, došao je sam!“, rekao je Manuel.

„Hvaljen budi Jezuš Kristuš!“ Sveti Mikula se glasno pozdravi i postavi veliku vriću na tlo. Zame si zlatu knjigu i počne čitati, kakova su dica bila: marljiva ili lijena/tamna, zločesta ili dobra. Sveti Mikula je sve znao. „Zač/Zašto ti ovo znaš?“, pita Manuel. Marija i Manuel su molili, jačili i zato lipe dare dostali. Manuel si je još jednoč točno i kritično pogledao Mikulu.

Zatim Mikula pita: „Manuel, ti me tako

znatiželjno gledaš. Kaniš me još nešto pitati?“ A Manuel odgovori siguran: „Da, sveti Mikula - si ti kradljivac?“

„Ja kradljivac? No, no, zač/zašto bi ja bio kradljivac?“, pita Sveti Mikula.

A Manuel veli siguran:

„Ja mislim, ti si kradljivac,
kad nosiš tatine cipele!“

Ča/Što ti misliš?



čitati i razumiti povidajku
reći svoje mišljenje



minimulti novi moj

Ganjka

Me poznaš?

Čitaj rečenicu za rečenicom!

Bio **sam** vojak. Jahao sam na konji.

Kašnje sam nastao kršćan i duhovnik.

Odibrali su me za biškupa.

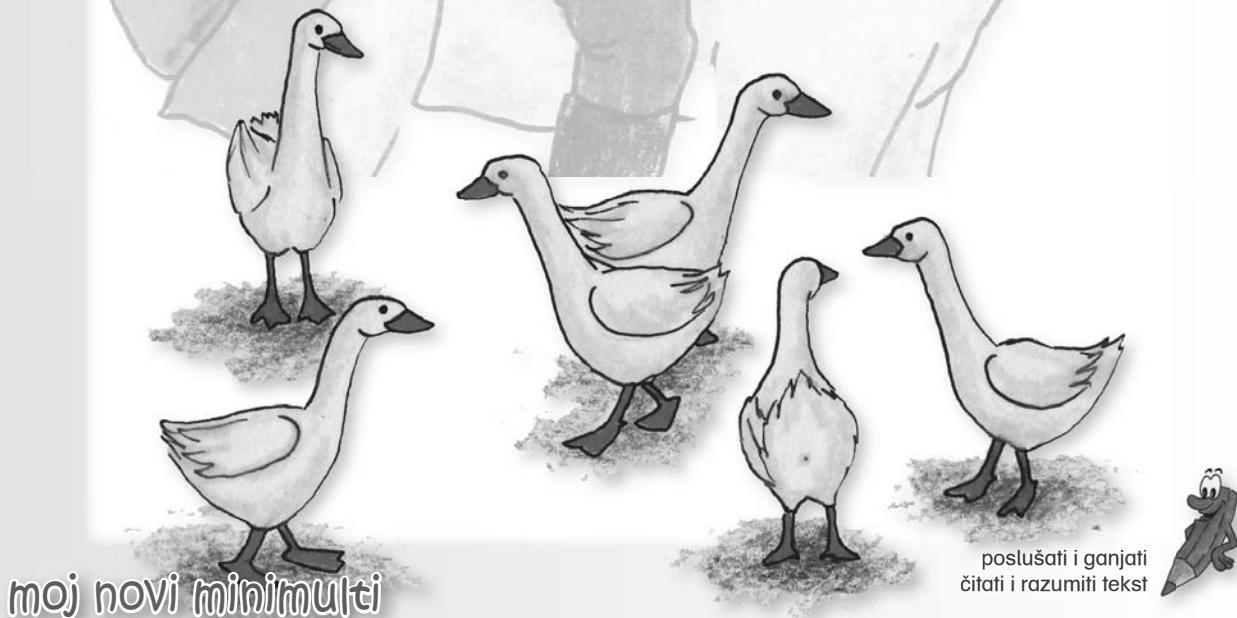
Ali ja sam se shranio u gusinjku*. (*gusinjak- Gänsestall)

Guske su me uvadile. One su počele gakati.

Ljudi su **me** našli. 11. novembra idu dica s laternami.

Za objed dostanu pečenu gusku. **Gdo sam ja?**

Ja sam _____.



moj novi minimulti

poslušati i ganjati
čitati i razumiti tekst



Sveti Mikula - patron

*zaštitnik: Fürsprecher

Sveti Mikula je bio biškup
u varošu Myri u Maloj Aziji.

On se poštije kao
patron na mnogi
mjesti svita, a mnoge
grupe su si ga zibrale
za patrona.

Umro je 6. decembra 352. ljeta.
Kad ov biškup dojde k daci,
joj doprими jabuke i orihe,
a zločestim jednu šibu.

Išči u leksiki ili u internetu legende o njegovom životu!



Kao patron dice,
te on čuva i ti pomaže.
Posebno siromahom
je pomagao.



razumiti tekst
samostalno iskati i predstaviti različne legende

Različni obrtnici
ga prosu za pomoć.
Poznaš neke?
Išči je!



Njega poštiju
mornari, matrozi,
putnici u nevolji kao
svojega **zaštitnika***.

minimulti novi moj

Najdi riči!

Napiši ove riči na redicu! Glej točno!



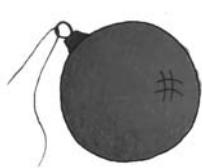
Jednina i množina

Premišljavljaj i glej točno!

križ – križi

sviča – svicē

stablo – stabla



kuglja



grob



keks



šubra



cukrić



drivo



vijenac



familija



kita



zvijezda

Piši ovako u tvoju pisanku:

Muški rod: križ – križi,...

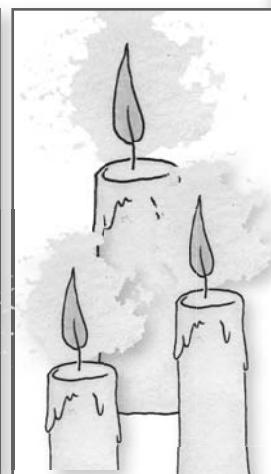
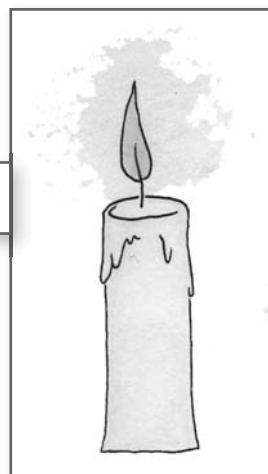
Ženski rod: svica – svicē,...

Sridnji rod: stablo – stabla,...

Sastavi sada rečenice!



pravilno tvoriti množinu imenic muškoga, ženskoga i sridnjega roda
samostalno hasnovati riči u rečenica



minimulti novi moj

Božično drivo lipo nakinčeno

Pofarbaj pravilne račune
črljeno ili žuto, a pogrišne račune zeleno!

$10-2=7$

$2+7=9$

$3+7=10$

$10-0=10$

$5+1=6$

$14+3=17$

$12-2=10$

$13-4=9$

$4+4=9$

$18-5=13$

$17-4=13$

$10+7=17$

$5+3=7$

$16-5=8$

$6+3=10$



Vježbatil i učvrstiti
adičije i supstrakcije



Premišljavaj
Klikni

206

216

215

204

224

225

?

?

?

Stran 11

ki/koji broj ţelu?

$$180-90 = B$$

$$740+30 = Z$$

$$640-30 = N$$

$$980-60 = A$$

$$310+660 = C$$

Čarobnjačke zvijezde
Računaj i išci pravi broj!
Piši odgovorajuću slovu

$$890-150 = B$$

$$980-260 = I$$

$$550+240 = Z$$

$$360+210 = O$$

$$670-310 = E$$

$$230+480 = L$$

90	710	920	770	980	610	740	570	790	720	970
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Vježbati adicije i suptrakcije
u brojevnom prostoru 1000

minimulti novi moj

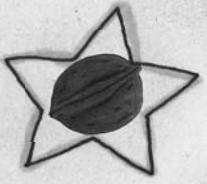


Kocka
imenuj
ili
čitaj rič g

Onda se sn
na dru
odgovaraju
ili ri

Poznaš ove riječi?

Stran 13



glasilec – gondjel – zvijezda – adventski vijenac medenjak – orih –

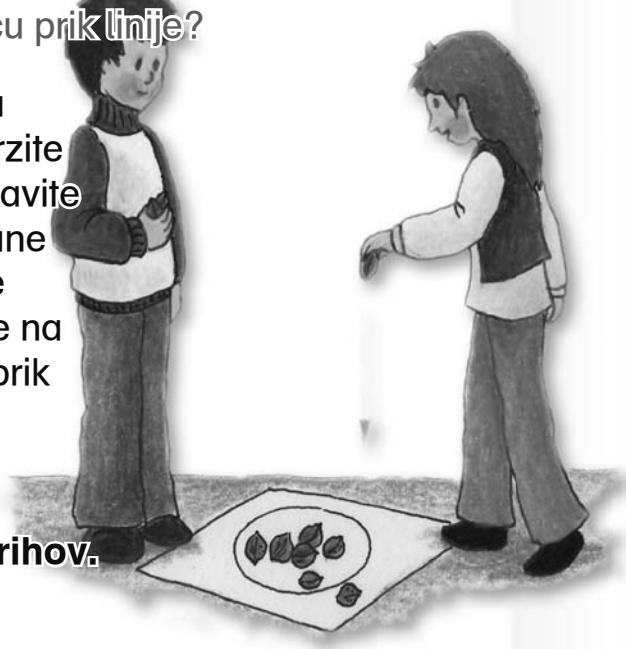
novi godini

Igraj se orihi

Koliki orihi skaču priklinije?

Crtajte krug od 20 centimetar na karton (30 x 30 cm)! U sredinu vrzite usko jedan orih uz drugoga! Postavite se oko kartona! Svaki igrač dostane pet orihov. Po redu hiti svako dite jedan orih iz jednoga metra višine na orihe u krugu. Sve, ki/koji skoču priklinije, si smi ta igrač držati.

**Dobilo je ono dite,
ko/koje ima na koncu najveć orihov.**



Kegljati orihe

Vrzite deset orihov u jedan red! Ostavite med njimi dva centimetra mjesta! Svako dite ima u ruki 4 orihe. Igrač pokusi sada jednim orihom pogoditi položene orihe od jednoga metra duljine. Orih se smi samo ruljati. Svaki orih, koga trefiš, je tvoj. Ako ne trefiš orih, ostane i tvoj ležati. Sada se smi i ov orih kegljati. Konac igre je, kad ste trefili sve orihe.

**Dobilo je ono dite,
ko/koje ima najveć orihov.**



Malo Božićno drivo

Napravi tvoje Božićno drivo!

Materijal:

- mali lonac za cvijeće (oko 7 cm promjera)
- guba za kitice
- male jelove kite
- črljena farba
- pemzl/kist
- „Gummibärchen“
- črljeni cukrići
- zlatne zvijezde
- vlaka

Djelaj ovako:

1. Pomoljaj tvoj lonac črljenom farbom!
2. Poriži gubu nožem tako, da paše u lonac!
3. Poišći lipe kite i drži je tako, da izgledaju kao malo stablo!
4. Fiksiraj sve vlakom i pretisni sve u gubu!
5. Oblikuj tvoj lonac zvijezdami i nakinči tvoje stablo cukrići!



Po nalogu čitati, razumiti
i napraviti medenjake; izrazi za hranu



minimulti novi moj

MARIJA ABC

Napiši pravu rič u ormarić!

Prinos instituta za vjerskopedagošku izobrazbu

A	AOENDJ
B	BLIBIJA
C	CSAER
Č	ČDOU
D	DIDAV
E	EBETLIZAA
F	FMIALIJA
G	GJELABRI
H	HODEREŠ
I	INAV
J	JUŠEZ
K	KISTRUŠ

Gabrijel, Herodeš, Ivan, Jezus, Kristus,
andjeo, Biblijia, Cesar, Gudo, David, Elizabetta, Familija,

moj novi minijutki

MARIJA ABC

Napiši pravu rič u ormarić!

Prinos instituta za vjerskopedagošku izobrazbu

L	LBAVJU	
M	MGNIKATFIA	
N	NZAARET	
O	ONAŠČE	
P	PSTIARI	
R	RŽAO	
S	SLUBEŽCANI	
Š	ŠTACALI	
T	TGAU	
U	UNJEFA	
V	VERJA	
Z	ZIJAŠAKAR	
Ž	ŽANE	

ljubavi, Magnifikat, Nazaret, ocenasi, pastiri, roza, sluzbenica, statlica, tuga, Ufanje, Vjera, Zakkarijas, zena

noji pismu novi

(slika: Stefan

Jožef Haydn i herav nos

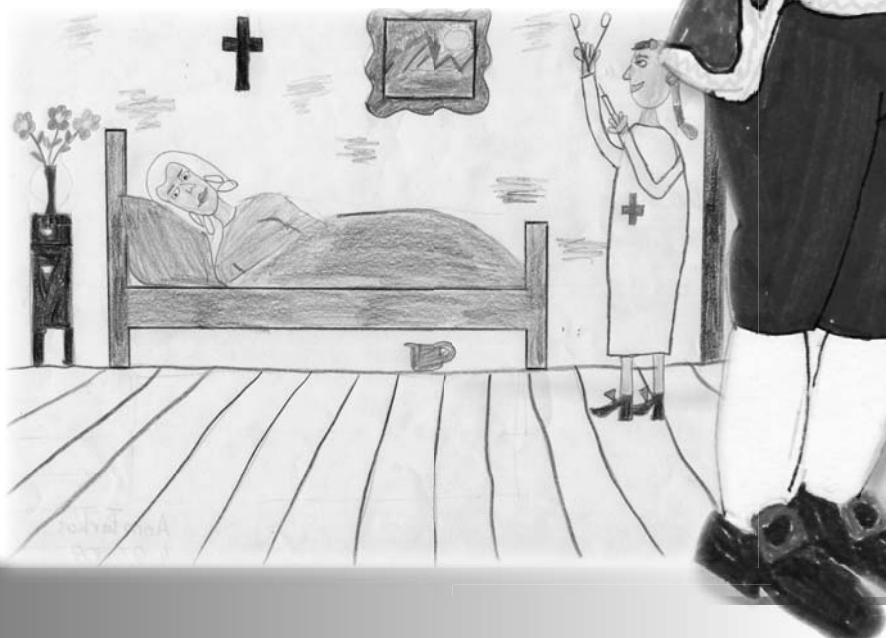
Jožef Haydn je imao herav nos. Izvan toga je imao nepodnošljiv polip na nosu. Zbog toga je većkrat imao poteškoće s disanjem.



(slika: David Berlakovich) Kad je opet jednoč bio u Londonu, je imao jako neugodan doživljaj u vezi sa svojim nosom. Jedan vratitelj s kim/kojim se je sprijateljio mu je ponudio, da će mu operirati polip. Ali Jožef Haydn je zahvaljujući se odbio ponudu. Vratitelj je bio ali čvrsto osvidočen, da bi se dopadalo Jožefu Haydnu ako bi ga operirao. Zato ga je prevario. Vratitelj je upotribio dobar zgovor i je pozvao Jožefa Haydna u svoj stan.

Kumaj se je Haydn seo na stolac, su jur došli dva jaki muži iz susjedske sobe i su ga zagrobili. Vratitelj je stao uza nje i je čekao, da konačno more početi s operacijom. (slika: Anna Farkas)

Jožefu Haydnu se je ali ugodalo, da se osloboди. Vratitelj uopće nije mogao spoznati, zač/zašto se Haydn nije kanio dati operirati. Jožef Haydn je samo rekao: „Ne, danas nimam lazno. Morebit koč drugda!“ Ovoga vratitelja Jožef Haydn već nikada nije poiskao.



(Jan Perusich)

Koliko znaš o Jožefu Haydnu?

Priča nove srednje škole Velikoga Borisllofa:

mag.a Elvira Heisinger, David Berlakovich, Anna Farkas i Štefan Perusich

Haydn se je rodio 1732. u **a) Željeznu b) Roravi c) Beču.**

Njegov otac je bio **a) farnik b) učitelj c) školar.**

Šestimi ljeti je došao Haydn u Hainburg kade je išao u školu, jačio u crkvenom zboru i se učio

a) gusle i tambure b) klavir i čelo c) gusle i klavir.

Osmimi ljeti je jačio Jožef Haydn u zboru crkve Sv. Štefana u

a) Beču b) u Hainburgu c) u Roravi.

Kad je došao u promjenu glasa je morao napustiti zbor.

Podučavao je jačenje i klavir. Živio je u

a) skromni okolnosti b) prosječni okolnosti c) bogati okolnosti.

S 23 ljeti je dostao prvi nalog za kompoziciju. Nastao je poznat.

Konačno je nastao **a) jačkar b) muzičar**

c) kapelnik kod grofa Morzina.

Morzin je morao po tri ljeti otpustiti Haydna, jer mu financijelno nije išlo dobro. Jožef Haydn je imao sriču i je došao na dvor kneza Esterházyja. Obitelj Esterházy je bila jedna od najbogatijih i najuglednijih familijov med madjarskim plemstvom.

Haydn je bio oženjen s Marijom Anom Keller.

Oni **a) nisu imali dice b) su imali jedno dite c) su imali troju dicu.**

Kot komponist je bio marljiv, stvorio je mnoge sinfonije, opere, maše, gudačke kvartete, sonate i djela komorne muzike. Njegova djela su bila poznata i po cijeloj Europi. Haydn je čuda putovao. Najduže i najvažnije putovanje mu je bilo putovanje u **a) Paris b) u Prag c) u London.**

Za nas Gradišćanske Hrvate je znamenito, da je Haydn upleo neke hrvatske narodne jačke u svoje kompozicije. Londonska sinfonija sadržava melodiju narodne jačke **a) »Oj Jelena« b) »Žena j' muža« c) »Daj mi daj«.**

Carska himna je napisana po hrvatskoj narodnoj jački

a) »Divojčica j' rože brala« b) »Sve ptičice« c) »V jutro rano«.

1809. ljeta je umro u starosti od **a) 66 b) 77 c) 88 ljet** u

a) Željeznu b) Beču c) Londonu.

Njegovo košće leži danas u Haydnovom mauzoleju u Crikvi na Brigu u

a) Roravi b) Željeznu c) Beču.

20. Stran

Naša domovina Austrija!

U ovoj križaljki su shranjene naše savezne zemlje!
Poišći sve 9 i pofarbij je!

S	O	L	N	O	G	R	A	D	T	Z	U	I	O
Š	T	A	J	E	R	S	K	A	F	T	Ć	J	K
D	O	L	NJ	A	A	U	S	T	R	I	J	A	Š
A	C	V	B	N	D	P	O	I	U	R	Ž	Ć	Š
S	B	E	Č	F	I	G	H	J	K	O	E	Č	P
F	K	O	R	U	Š	K	A	C	V	L	Š	N	M
A	S	D	F	G	Ć	H	J	K	L	Č	Ć	Ž	Š
Ć	Č	L	K	J	E	H	G	F	D	S	A	C	V
A	S	D	F	G	H	J	K	L	Č	Ć	M	N	B
G	O	R	NJ	A	A	U	S	T	R	I	J	A	Č
O	I	U	Z	T	LJ	H	G	F	D	NJ	S	B	N

Savezne zemlje i njevi glavni gradi

Poveži glavni grad s pravom zemljom!



1	Željezno
2	Beč
3	St. Pölten
4	Celovac
5	Solnograd
6	Grac
7	Linz
8	Bregenz

Solnograd
Dolnja Austrija
Vorarlberg
Gornja Austrija
Gradišće
Beč
Koruška
Štajerska

moj novi minimulti

Točno gledati, iskati i pisati riči u pisanku
zapametiti si uz igru nove riči

Ova svica

Tekst i melodija:
mag Branko Kornfeind

Musical Score:

The musical score consists of five staves of music in G major, common time. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The notes are labeled with letters above them: G, C, D, G, C, D, G, D, G, C, G, D, G.

Lyrics:

Ova svica u mojoj ruki,
ona gori za Kristuš.
U voj svici Kristuš govori:
ja sam žitak, put, istina.

Ova svica u mojoj ruki,
ona gori za Kristuš.
U voj svici Kristuš govori:
ja sam žitak, put, istina.

Rado ja držim
vu svicu u ruki,
na je znak vjere
i znak ljubavi.

Svića nek gori
i ljudem govori:
jedno sam s tobom
i jedno s ljudi.

Ova svica u mojoj ruki,
ona gori za Kristuš.
U voj svici Kristuš govori:
ja sam žitak, put, istina.

Ova svica u mojoj ruki,
ona gori za Kristuš.
U voj svici Kristuš govori:
ja sam žitak, put, istina.

**1. Rado ja držim
vu svicu u ruki,
na je znak vjere
i znak ljubavi.**

**2. Svića nek gori
i ljudem govori:
jedno sam s tobom
i jedno s ljudi.**



Jačka: čitati i božati tekst,
upoznati i ponoviti pojedine riječi

minimulti novi moj

Sveti Mikula

Moli!

O Sveti Mikula
od majke sam čula/čuo ja
kad večer nastane
da ideš u stane.

Doneseš nam dare
za male i stare
I ljubavom posluješ
veselje daruješ.

Ne samo obloki
postanu pak svitli:
pozdravljaju dica,
zahvalna te srca.

Kalendar 2009./2010.

Na kalendaru se ilustracijami i pisanimi riči prikažuju svakodnevne teme, ke/koje morete s dicom predjelati individualno ili u grupi. Svako dite u 4. stepenu ima svoj egzemplar.

Ov kalendar je jedno sredstvo, kim/kojim se more oblikovati nastava na zanimljiv način. Izdavač ovoga kalendarja je Narodna visoka škola Gradišćanskih Hrvatov.

Autorice ovoga egzemplara su: Martina Billisits, Veronika Racz, Robert Wukovits i Silvia Zsivkovits.

Lektorice su

Mag.a Edith Mühlgaszner, MAS
i MMag.a Anita Jugović-Csenar

Ilustrirala je ov kalendar
Jasmina Gabriel.



Kompjutorski „a-b-c“

Upute za sigurno djelovanje
s kompjutorom u razredu

Saferinternet.at

Pravila za hasnovanje interneta u razredu

- Ne inštaliraj i ne pohranjuj (speichern) nikakove programe iz interneta!
- Ne igraj online-igre, ke/koje ne odgovaraju podučavanju!
- Otvoři samo one strane u internetu, ke/koje su zapovidane!
- Obdjelaj samo dogovorene zadaće!
- Ne igraj se igre u internetu!
- Ne naruči nešto u internetu i ne daj nikakove naloge!
- Tvoju adresu ili tvoje peršonske podatke neka objaviti u mriži!
- Neka odgovoriti na komične ili na nepoznate „mail-e“!

Već uputov, kako moreš sigurno hasnovati internet, moreš najti na strani:

<http://www.saferinternet.at/>



Vlasnik i izdavač / Medieninhaber und Herausgeber:

Narodna visoka škola gradičanskih Hrvatov - © 2009. HNVŠ

Volkshochschule der burgenländischen Kroaten, 7000 Eisenstadt, J. Permayerstr. 9

Odgovorno uredništvo: Baumgartner Kathrin, Baumgartner Sascha, Bunyai, MAS, MSc Stefan, Buranits Helene, Kain Sandra, Kriefacz Dagmar, mag. Kornfeind Branko, Wukovits Robert

Lektorica: magistra Mühlgaszner, MAS Edith, zemaljska nadzornica za hrvatsko školstvo u Gradišću

Ilustracije: Gabriel Jasmine - **Layout i slog:** Bunyai, MAS, MSc Stefan

Poštanski ured ishadjanja: 7000 Željezno, **Tiskara:** Wograndl Druck, 7210 Matrštof

Izjava polag Zakona o mediji: „moj novi minimulti“ je časopis za školare/školarice u Gradišću.

Erklärung gemäß Mediengesetz: „moj novi minimulti“ ist eine Zeitschrift für SchülerInnen im Burgenland, verfasst in kroatischer Sprache. Gefördert vom Bundeskanzleramt aus Mitteln der Volksgruppenförderung.

Kazalo

Svi Sveti.....	2
Navade u adventu.....	3
Sveti Martin.....	4
Sveti Mikula - kraljivac?.....	5
Ganjka.....	6
Sveti Mikula – patron.....	7
Najdi riči.....	8
Jednina i množina.....	9
Božićno drivo lipo nakinčeno.....	10
Čarobnjačke zvijezde.....	11
Igra u adventu.....	12
Igra u adventu.....	13
Igraj se orihi.....	14
Malo božićno drivo.....	15
MARIJA - ABC.....	16
MARIJA - ABC.....	17
Jožef Haydn i herav nos.....	18
Koliko znaš o Jožefu Haydniju.....	19
Naša domovina Austrija.....	20
Jačka: Ova svića.....	21
Sveti Mikula.....	22
Kalendar 2009./2010.	23
Kompjutorski „a-b-c“	24

